



SOCAL GUÍA DE VOTACIÓN INTERRELIGIOSO 2020



CREADO POR EL GRUPO
DEL PROGRAMA
ECUMÉNICO
INTERRELIGIOSO DE LA
DIÓCESIS EPISCOPAL DE
LOS ÁNGELES

TABLA DE CONTENIDO

3

POR QUÉ VOTAMOS

Una pequeña reflexión sobre el valor y la urgencia de participar en el proceso electoral.

4

DETALLES ESTATALES

El estado de California ha presentado detalles sobre cómo serán las elecciones este año, incluidos los plazos y los protocolos en torno a la votación.

5

REFLEXIONES

Escuchen las perspectivas de por qué votar es importante para nuestras comunidades de varios líderes religiosos locales y nacionales.

6-7

PREGUNTAS FRECUENTES

Se han proporcionado varios sitios web y detalles importantes para el registro de votantes, las oficinas electorales del condado y las organizaciones religiosas que realizan trabajo de participación de votantes.

8

RECURSOS LOCALES Y DEL CONDADO

Se han puesto a disposición varios sitios web, incluyendo los sitios web de elecciones del condado y otros sitios web para organizaciones no partidistas que realizan trabajo de participación de votantes.

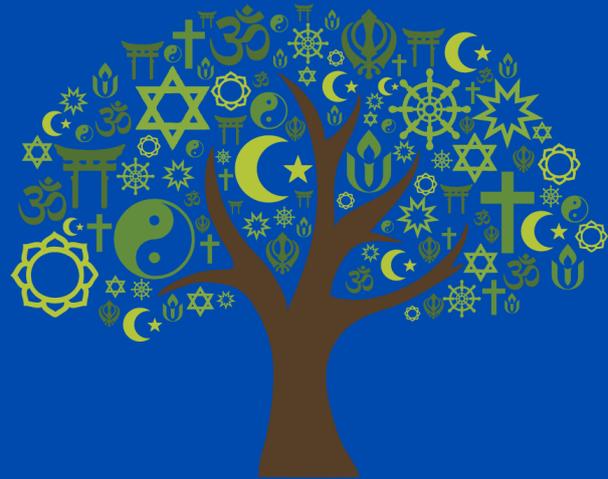
¡QUEREMOS ESCUCHAR DE USTEDES!

Buscamos ampliar el contenido de esta guía y crear nuevas versiones para futuras elecciones.

Si tienen alguna pregunta sobre esta guía o les gustaría sugerir cambios o adiciones a lo que está disponible, envíenos un correo electrónico a st_325@usc.edu.



#SOULSTOTHEPOLLS
#OURFAITHOURVOICE



POR QUÉ VOTAMOS

La votación es una parte integral del proceso democrático y es una de las acciones más importantes que podemos tomar como ciudadanos de los Estados Unidos. Los constituyentes tienen la responsabilidad y el poder de hacer que su voz se escuche en los pasillos de todos los cargos electos. A menudo subestimamos el poder de nuestro voto singular porque no se comparan con los millones que van a las elecciones. Se necesita una sola voz para hablar a favor de las comunidades marginadas de nuestra nación. Y se necesitan cada una de las boletas de votación para decidir quién lidera y da forma colectivamente a las comunidades donde vivimos. Cuando llenen una boleta de ahora en adelante, recuerden los valores y componentes que los inspiran a participar cívicamente. Usemos nuestro poder colectivo para lograr un mundo más abundante y sostenible. Dejemos que nuestros votos reflejen la diversidad radical, la inclusión y el pluralismo que hacen el sur de California nuestro orgullo y alegría. Y honremos el privilegio en una sociedad democrática y la responsabilidad sagrada por la que lucharon generaciones pasadas para crear una sociedad justa, responsable y compasiva.

DETALLES ESTATALES

El día de las elecciones es el 3 de noviembre de este año. El estado de California tiene fechas límite para registrarse, votar (por correo o en persona) y más.

Candidatos y propuestas en la boleta:

- https://ballotpedia.org/California_elections_2020

Plazos de inscripción de votantes

- Pueden registrarse para votar en línea en <https://registertovote.ca.gov/> antes del 19/10/20.
- Pueden registrarse para votar en línea por correo electrónico, con matasellos del 19/10/20.
- Pueden registrarse para votar el día de las elecciones, el 3 de noviembre de 2020, en su lugar de votación más cercano.

Fechas límite para votar en ausencia

- Pueden solicitar una boleta de voto ausente antes del 27/10/2020
- Pueden devolver la boleta de voto ausente por correo con matasellos del 3 de noviembre de 2020
- Pueden devolver su boleta de voto ausente el día de las elecciones, el 3 de noviembre de 2020, en su lugar de votación más cercano.

Cronograma de votación anticipada

- Cada votante registrado recibirá una boleta por correo en su residencia y pueden votar temprano del 5 al 11 de octubre de 2020, pero las fechas y horas para la votación anticipada en los lugares de votación pueden variar según el condado en el que vivan.

Información Adicional

- **Encuentren un lugar de votación cerca de ustedes:**
<https://www.sos.ca.gov/elections/polling-place/>
- **También pueden registrarse y votar el día de las elecciones en cualquier lugar de votación.**
- El registro de votantes condicional es una red de seguridad para los californianos que no cumplen con la fecha límite para registrarse para votar o actualizar su información de registro de votantes. Los votantes pueden utilizar el proceso de registro condicional de votantes desde el día posterior a la fecha límite hasta el día de las elecciones. Los ciudadanos elegibles pueden ir a la oficina electoral de su condado, lugar de votación o centro de votación para registrarse y votar condicionalmente. Las boletas se procesarán una vez que la oficina electoral del condado haya completado el proceso de verificación del registro de votantes.

REFLEXIONES

Los líderes religiosos están reflexionando sobre la importancia de esta elección y el rol del electorado en la elección de líderes que no solo sirven con la mente y el corazón, sino que mantienen una brújula moral que manifiesta integridad, servicio y los derechos de todas las personas para prosperar y recibir justicia igualmente bajo la ley.

- Sobre votar, del Obispo John Taylor, Obispo de la Diócesis Episcopal de Los Ángeles
 - **Mas participación significa un gobierno más representativo y receptivo:**
<https://www.facebook.com/john.h.taylor.9/posts/10158421519653046>
 - **Tener fe en nuestro espíritu cívico:**
<https://www.facebook.com/john.h.taylor.9/posts/10158300721278046>
 - **Oración por nuestras elecciones:**
<https://www.facebook.com/john.h.taylor.9/posts/10158249162598046>
- **Votar por el bien de nuestro prójimo: un llamado ecuménico [cristiano] al compromiso cívico**
 - Inglés: <https://diocesela.org/uncategorized/voting-for-our-neighbors-sake/>
 - Español: <https://diocesela.org/noticias/votando-por-el-bien-de-nuestro-projimo/>
- Hemos creado un documento lleno de referencias bíblicas, citas, preguntas de discusión y sermones / reflexiones en la intersección de la religión y la política. Esto se actualizará en los próximos días.
 - **Guía de votación interreligioso: religión, política y participación cívica:**
<https://docs.google.com/document/d/1FL1wBKS2T9VTZhPIz1uuveIWgbcX9zILmrdDqEwre0/edit?usp=sharing>.



PREGUNTAS FRECUENTES

Esta sección sirve como su lugar de referencia para cualquier pregunta que puedan tener durante todo nuestro proceso de votación hasta noviembre.

- **¿Cómo votamos este año?**

- Según la oficina del Secretario de Estado de California, podrán votar de todas las formas que hayan podido antes, pero con ligeros cambios:
- Cada votante registrado recibirá una boleta por correo,
- Cada votante registrado puede rastrear el estado de su boleta desde la recepción hasta la sumisión por teléfono, mensaje de texto o correo electrónico, y
- Cada votante registrado tiene la opción de votar antes y en persona en varios lugares de votación con precauciones adicionales tomadas para la salud y seguridad, incluido el distanciamiento social y los procedimientos de limpieza establecidos.

- **¿Dónde puedo enviar mi boleta?**

- Pueden enviar su boleta:
- En el correo,
- Dejándolo caer en una casilla de votación segura, y
- En un lugar de votación.

- **¿Cómo puedo realizar un seguimiento de las últimas actualizaciones del proceso electoral y obtener más información sobre mi voto en particular?**

- Pueden visitar el sitio web de la Secretaría de Estado de California para las elecciones de 2020 aquí: <https://www.sos.ca.gov/elections/election-2020>
- Pueden encontrar el sitio web de la junta electoral de su condado a continuación: <https://voterguide.sos.ca.gov/voter-info/county-elections-offices.htm>

- **¿Cuándo puedo votar?**

- Pueden comenzar a votar tan pronto como reciban su boleta-por-correo. Las boletas enviadas por correo deben tener matasellos a más tardar el 3 de noviembre de 2020; Las boletas devueltas en una urna segura deben depositarse antes de las 8:00 p.m. el 3 de noviembre de 2020.
- Si eligen votar en persona, los lugares de votación comenzarán a abrirse según las reglas de su condado. Pueden encontrar el sitio web del condado para las elecciones en la página de Recursos. Encuentren su lugar de votación más cercano aquí: <https://www.sos.ca.gov/elections/polling-place/>

GUÍA DE VOTACIÓN INTERRELIGIOSO 2020

- **¿Qué puedo hacer además de votar para ayudar con el proceso de elección?**
 - Ayuden a otros a registrarse para votar,
 - Ofrézcanse como voluntarios para ser un trabajador electoral,
 - Ayuden a sus amigos y seres queridos a recolectar y enviar sus boletas por correo juntos.
- **¿Cómo puede participar mi comunidad de fe?**
 - Asegúrense de que todos en su comunidad / congregación estén registrados y preparados para votar.
- **¿Existen organizaciones o iniciativas con las que podamos trabajar para apoyar la transparencia y la rendición de cuentas en nuestras elecciones?**
 - **#MyMuslimVote** es una campaña no partidista, electoral y de participación cívica organizada por MPower Change y una coalición de organizaciones musulmanas: <https://www.mymuslimvote.org/>
 - **La Coalición Sikh** ha creado un portal de información sobre la votación tanto en inglés como en punjabi: <https://www.sikhcoalition.org/our-work/empowering-the-community/2020-get-vote/>
 - **Faith in Public Life y Interfaith Power & Light** publicaron una guía de reflexión de votantes: que ofrece un enfoque no partidista para abordar los problemas morales urgentes en juego en esta elección y más allá: [https://www.faithinpubliclife.org/resources/voter-reflection -guía/](https://www.faithinpubliclife.org/resources/voter-reflection-guía/)
 - **La Alianza Interreligiosa** celebra la libertad religiosa defendiendo los derechos individuales, promoviendo políticas que protegen tanto la religión como la democracia, y uniendo voces diversas para desafiar el extremismo. Han creado una página dedicada a apoyar las casas de culto que están maniobrando a través de la discusión y el impacto mientras evitan el partidismo en los espacios de fe compartidos:
 - **Campaña #Vote2020:** <https://www.interfaithalliance.org/initiatives/vote2020/>



RECURSOS

- Por favor visiten los **sitios web de elecciones de su condado** para obtener información más específica sobre fechas, ubicaciones de los lugares de votación y buzones para dejar sus boletas electorales por correo, y más:
 - Condado de Los Ángeles: <https://lavote.net/home/voting-elections/>
 - Condado de Orange: <https://www.ocvote.com/registration/register-to-vote/>
 - Condado de Riverside: <https://www.voteinfo.net/>
 - Condado de San Bernardino: <https://www.sbcountyelections.com/VoterRegistration/How.aspx/>
 - Condado de Ventura: <https://recorder.countyofventura.org/elections/elections/voter-information/voter-registration/>
- Encuentre nuestro capítulo local de la **Liga de Mujeres Votantes** para participar en el trabajo en torno a elecciones seguras y accesibles para todos: <https://www.lwv.org/>
- Voto Latino está trabajando para unir y potenciar a la comunidad latina en su participación en el proceso electoral, con recursos en inglés y español: <https://votolatino.org/>
- Apoyen **When We All Vote**, una organización sin fines de lucro y no partidista que tiene la misión de aumentar la participación de los votantes en cada elección y cerrar la brecha electoral por raza y edad cambiando la cultura en torno al voto
 - Campaña de banca telefónica y por mensaje de texto: <https://www.whenweallvote.org/>



**NUESTRAS VIDAS. NUESTROS
DERECHOS Y NUESTRA
DEMOCRACIA**

**¡DEPENDEN
DE
USTEDES!**